# К вопросу о памятниках армянского наследия в Республике Дагестан

*Гагик Погосян /Хахбакян/(Армения)*
ведущий эксперт, начальник отдела, Институт политических исследований

Еще с древнейших времен армянам была знакома южная часть современной Республики Дагестан, а именно местность близ нынешнего Дербента. Придавая важное значение проходу именуемому в различных источниках по разному, суть Дербентский проход (в древнеармянской традиции - Чора Пахаки дрнер[1]), армянские цари, начиная с Арташесидов, а затем Аршакидов, содержали здесь гарнизон, либо, как минимум, покровительствовали возведенной здесь крепости, заграждающей проход от северных варварских племен и народов, которая обеспечивала безопасность Великой Армении, Иверии, Алуанка и вплоть до Персии. [**30**, стр. 16]. «*19. И вот в начале следующего года армянский царь Хосров вновь начал набирать полки и составлять войско: он собрал албанское и иверское войска,* ***открыл врата*** *аланов и* ***Чора Пахака*** (курсив мой – **Г.П.**), *впустил войска гуннов и [стал] совершать набеги на Персию, пошел походами на Ассирию и [дошел] до врат Тизбона*». [**1**, 19. стр. 28].

После принятия христианства в Великой Армении, армянские миссионеры стали проповедовать христианство и в этом крае. Сведения о деяниях и мученической смерти первого проповедника Святого Григориса дошли до нас благодаря летописцам Мовсесу Хоренаци[2] и Фавстосу Бузанду[3]. Святой Григорис, будучи внуком Святого Григория Просвятителя, «*рукоположенный еще в пятнадцать лет в епископы стран Иверии и Алуанка*»[4], был подвергнут мученической смерти под «*копытами лошадей на поле Ватнеан близ моря, называемого Каспийским*» [**6**], а после «*люди, прибывшие с ним из гавара Хабанд, взяли его тело и перевезли в свой гавар Хабанд, находящийся в стране албанской, на границе Армении, в деревню под названием Амарас*» [**4**]. Это событие произошло на рубеже 330 - 340-х гг.

Вторая миссионерская волна проходила под руководством Месропа Маштоца и его учеников, после создания алфавитов для армян, алуанцев и иверов. «*Он [Месроп Маштоц] возобновил и укрепил веру христианскую, распространив проповедование Евангелия в гаваре Ути, в Алуанке, в Лпинке, в Каспии, до ворот Чора*». [**5**, Книга первая, Глава XXVII, стр. 61].

Видимо к этому времени можно отнести учреждение патриаршего престола Алуанка в Чора, который просуществовал вплоть до 551 г., первого года нового армянского летоисчисления. «*Владыка Абас,* ***перенесший престол hайрапетства из Чора*** (курсив мой – **Г.П.**) *в Партав в начале армянского летосчисления, из епископии Мец Иранка, правил сорок четыре года. Это при нем в начале грамот стали писать "католикос Алуанка, Лпинка и Чора"*». [**5**, Книга третья, Глава XXIV, стр. 172].

Сравнительную локализацию упомянутых выше топонимов (*поля Ватнеан* - места мученической смерти Св. Григориса и *врат Чора Пахака*) по отношению к Дербенту, можно частично почерпнуть из описания посольства князя Вараз-Трдата к хазарам, осуществленного в конце 684 г. «… *они … прибыли* ***в древнюю царскую резиденцию****, в ту самую,* ***где был удостоен венца мученика*** (курсив мой – **Г.П.**) *католикос Алуанка святой Григорис, внук великого Григора. Выйдя оттуда, … они достигли ворот Чора, вблизи Дарбанда. Там горожане с большими почестями приняли их, а затем и проводили дальше*». [**5**, Книга вторая, Глава XXXIX, стр. 124-125].

---

[1] **Чора Пахаки дрнер** (арм. Ճորա Պահակի դռներ), данный топоним переводится с армянского букв. как "двери /или врата/ Стража Чора". «*Чора - столица царства мазкутских Аршакидов. Находилась у дельты реки Самур, на месте развалин Топрах-кале. По названию города основная территория царства мазкутов называлась Чора*». [**1**, прим. 12].

[2] [**6**, Книга третья, Глава III, *Кончина святого Григориса от рук варваров*].

[3] [**4**, Книга третья, Глава VI, *О Григорисе, сыне Вртанеса, и его кончине и о месте, где он был погребен*].

[4] [**5**, Книга первая, Глава XIV, … *О рукоположении в католикосы Алуанка и Иверии Святого Григориса, сына Вртанэса, внука Святого Великого Григора, о прибытии его в Алуанк для просвещения страны. О мученичестве его и возвращении его мощей*, стр. 38-39].

Таким образом, *поле Ватнеан* и сам город *Чора* со своей *древней царской резиденцией*, локализуются южнее Дербента и до устья реки Самур, близ нынешнего села Нюгди или Молла-халил, ранее именуемого Армен-мульк. Село, на северной окраине которого сохранилась церковь Св. Григориса, возведенная на месте убиения святого предположительно в IV в., находится в 25 км к юго-востоку от Дербента и в 200 м от р. Самур. Примерно в этом же районе, на острове в низовьях р. Самур, есть городище, называемое Армен-кала [**7**, стр. 242], а близ городища и на берегу реки Гюльгер-чай, сохранились две группы надгробий с эпитафиями на армянском языке, правда датируемыми XI-XII вв. [**26**, стр. 281].

*Древняя царская резиденция*, о которой речь шла выше, принадлежала царям Алуанка. По мнению М. Бархударянца, посетившего эти места в 1890 г., именно здесь была первая столица Алуанка. [**30**, стр. 105]. Описывая обширные захоронения в местечке Погос-булах, содержащие большое количество эпитафий на древнеармянском языке, он выделяет место где «*были могилы церей Алуанка*». [**30**, стр. 108].

Конечно, на первый взгляд, вызывает удивление расположение столицы в столь опасной близости с проходом. Но видимо это объясняется стратегическими соображениями, т.е. содержанием царского войска вблизи прохода, для быстрого реагирования и помощи *стражам Чора*.

Еще более удивительно местонахождение *патриаршего престола*, находящегося не в *Чора*, а в самой крепости *Чора Пахаки дрнер*.

Оборонительные сооружения состояли из крепости (или цитадели), находящейся на господствующей возвышенности и двух параллельных крепостных стен, спускающихся к морю и продолжающихся далее в самом море. В более поздний период крепость стала именоваться Нарын-кала, а нижняя часть разделенная на две части - второй и третий город.

*Патриарший престол* находился на территории так называемого «второго» города. Рядом находилась кафедральная церковь. [**30**, стр. 111]. «*В сто восьмидесятом году [армянского] летосчисления* (читай 731 г. – **Г.П.**) *тот же Мсливан вновь отстроил Дарбанд для защиты тачиков, но дворец католикоса Восточного края*[5] *не разрушил. Он и поныне стоит там*». [**5**, Книга третья, Глава XVII]. Некоторые исследователи [**11**; **17**; **18**; **25**; **30** и др.] считают, что кафедральная церковь, представляющая из себя одно из наиболее крупных зданий в форме базилики, была приспособлена арабами в VIII в. под соборную Джума-мечеть [**27**, стр. 231-232], сохранившуюся до наших дней. Сами патриаршие палаты в дальнейшем (уже персами) были превращены в медресе и иные помещения. [**30**, стр. 112].

В ходе археологических исследований в 1971-1985 гг. в северо-западной части цитадели были выявлены развалины армянской церкви крестово-купольного типа, относящейся к IV в. и строго ориентированной на восток [**18**; **27**, стр. 227-246; **37**, *Дербентский государственный Музей-заповедник*]. Развалины долгое время принимались за вырубленную в скале так называемую «подземную цистерну» для хранения воды. Под таким названием данное сооружение долгое время фигурировало не только во всех путеводителях, но и в научной литературе. Разумеется первоначально сооружение было наземным, а не вырубленным в скале. Со временем, оно превратилось в руины. Когдя армян не осталось в городе, а именно к XVII в., оно было приспособлено для хранения воды. [**38**/static/city_museum.html#24].

Причина исхода армян из Дербента, по всей вероятности связана с переселенческой политикой по отношению к армянам, проводимой персидским шахом Аббасом I в начале XVII в., хотя прямых свидетельств этому нет. Однако, из других источников нам известен, если так можно выразится, временной континуум исхода, середина которого совпадает с массовым переселением армян в глубь Персии. Итак, с одной стороны, в описании последней из 7 экспедиций, предпринятых англичанами через Московию в Персию, Христофор Бэрроу отмечает, что в 1580 году «*5 сентября мальчик Товия Эткинс, сын корабельного пушкаря, умер от поноса и был похоронен 6-го в 2 милях к ю. от Дербентского замка, где армянские христиане обычно хоронят своих покойников*». [**3**, *Христофор Бэрроу (1579-1581 гг.)*, стр. 276]. С другой стороны, Адам Олеарий[6], проезжая через Дербент в 1638

---

[5] *Восточным краем* в армянских летописях именовался Алуанк.

[6] **Адам Олеарий** (Эльшлегер) (нем. Adam Ölschläger, лат. Adam Olearius) (1599/1603, Ашерслебен, Саксония – 22.02.1671, замок Готторф, Шлезвиг), немецкий путешественник и ученый. Секретарь и советник посольства шлезвиг-голштинского герцога Фридриха III к персидскому

г. указывает, что «*В городе Дербенте нет, как утверждают некоторые писатели, христиан; здесь живут лишь магометане и иудеи, писавшие себя из колена Вениаминова*». [**2**, LXXXIX. (Книга VI, глава 10). *О городе Дербенте и о том, что здесь можно видеть достопримечательного*, стр. 413]. Таким образом, исход произошел между 1580 и 1638 гг.

В последствии армяне вернулись. Так в рукописной карте 1725 года указано, что в Дербенте «*армянские и индийские купцы, евреи и прочие*» живут в «*третьем городе*». [**15**, Рукописные карты, стр. 127]. Аналогичные данные, о проживании армян приводит М. Бархударянц в 1890 г. [**30**, стр. 111].

Кстати говоря, указанное выше местоположение армянского кладбища, действующего вплоть до конца XVI в., практически совпадает с кладбищем, взятым при советской власти под охрану государства[7], хотя, почему-то, оно было датировано как памятник периода XVIII-XIX вв.

Пребывание армян и их активная миссионерская деятельность на территории современного Дагестана в раннем средневековье оставило определенный след в виде архитектурных памятников больших и малых форм, а также существенный пласт памятников топонимики, содержащих этнонимический компонент. Таким образом, обозначение местным населением того или иного памятника в качестве “армянского” является отражением значительной древности данного артефакта.

Необходимо отметить, что архитектурных памятников, относящихся к раннему средневековью, сохранилось значительно меньше, чем памятников топонимики содержащих этнонимический компонент, как то ойконимов (т.е. названия населенных пунктов), оронимов (т.е. названия элементов рельефа земной поверхности), гидронимов (т.е. названия водных объектов), теонимов (т.е. названия священных мест и погребальных сооружений и т.д.), дромонимов (т.е. названия путей сообщения), урбанонимов (т.е. названия объектов в населенных пунктах), годонимов (т.е. названия линейных объектов в населенных пунктах) и иных микротопонимов (т.е. названий местного, локального значения). В основном данные памятники сосредоточены в горных и южных районах Дагестана (см. таблицу-перечень и *схематическую карту № 1*), в силу того, что именно в этой части проходила наиболее активная армянская миссионерская деятельность. [**27**, стр. 246].

Следует обратить внимание на то, что в указанном регионе помимо памятников топонимики содержащих армянский этнонимический компонент, присутствуют также памятники, содержащие грузинский этнонимический компонент. К последним, нужно подходить весьма осторожно. Многие авторы не задумываясь приписывают последние к “грузинскому” наследию, не вдаваясь в детализацию архитектурно-конфессиональных различий присущих культовым сооружениям армяно-апостольской и грузино-православной церквей. Однако, как убедительно показал в своем труде М. Бархударянц, посвятивший отдельную главу “датунской” церкви, на примере отдельно взятой культовой постройки, не все обстоит столь однозначно. [**30**, стр. 21-28].

Как известно, в раннесредневековом Дагестане выделяется два этапа христианизации. «*На первом этапе - в IV - VII вв. христианство проникало через посредническую деятельность армянских миссионеров. На втором этапе - в VII - XII вв. - христианство православного направления наиболее активно внедрялось в соседние с Грузией западные районы Дагестана. Если на первом этапе распространения христианства в Дагестане основную роль играла Армения, то на втором этапе лидерство переходит к Грузии*». [**27**, стр. 246]. Однако, нужно заметить, «*термин “грузин” в XIII в., не исключая грузин по национальности, имел скорее конфессиональное значение, обозначая таким образом всех исповедывавших греко-православную веру, в том числе и армян-халкедонитов*». [**25**, стр. 92; см. также **22**]. Хотя рассмотрение данного спектра памятников требует отдельного исследования, которое выходит за рамки нашей статьи, тем не менее, вышеупомянутая церковь в Датуне была внесена нами в предлагаемую ниже таблицу-перечень.

В предлагаемой автором таблице-перечне, при распределении, в частности, “армянских кладбищ” учитывались следующие факторы. Если имелось упоминание о наличии надгробия (или тем более надгробий) с эпитафией, указывающей на армянское происхождение, оно относи-

шаху Сефи I (1635-1639 гг.). Опубликовал свои заметки, собранные во время путешествия - «Описание путешествия Голштинского посольства в Московию и через Московию в Персию и обратно».

[7] “Перечень памятников архитектуры, включаемых в список памятников, подлежащих охране как памятников государственного значения, утвержденного постановлением Совета Министров РСФСР от 30 августа 1960 г. № 1327”. Переутвержден: 31 марта 1988 г. № 110.

лось нами к памятникам архитектуры малых форм. Если же таковых упоминаний нами не было найдено, оно относилось к теонимам. В случае нахождения отдельно стоящего надгробия с эпитафией на армянском языке, последнее относилось к памятникам лапидарным. К таковым памятникам нами относились также, одна или несколько наиболее древних надписей, имеющихся на кладбище.

Памятники, относящиеся к XVII-XIX вв., в подавляющем большинстве находятся в северных районах (см. таблицу-перечень и *схематическую карту № 1*), что обусловленно следующим.




*Схематическая карта № 1.*
Населенные пункты, в которых имеются памятники архитектуры и топонимики

Сильно поредевшее армянство на территории нынешней Республики Дагестан существенно пополнилось после завоеваний Московского государства на южном направлении и выходом его к Каспию.

Рядом с поселением Абсияхкент (по кумык. Кызлар-кала), основанным выходцами из Средней Азии в XVI в., согласно царскому указу, во второй половине того же века, была заложена своего рода застава, так называемый «Кизлярский караул» или «Кизлярский перевоз», призванная охранять переправу через Терек и контролировать проходивший здесь торговый путь. После наводнения 1725 г., уничтожившего поселение, на небольшом расстоянии от прежнего было основано новое поселение. К «*первым жителям, основавшим новую Кызларкалу ... подселились сначала армяне из Карабага. Позднее пришли и русские*» [**16**, Тарихи Кызларкала. стр. 225]. Под командованием генерал-аншефа В. Я. Левашова, в 1735 г. была основана крепость Кизляр, получившая статус города вместе с располагавшимся рядом поселением. Тогда же, в числе прочих подразделений, сюда был переведен сформированный еще в 1722 г. «Армянский шквадрон».

Не вдаваясь в причинно-следственную связь, заметим лишь то, что после расширения российского государства, армяне стали играть значительную роль в развитии торгово-экономической жизни северокавказского региона и в тот период являлись уже привычным элементом русского приграничья на Кавказе.

Кроме предлагаемой таблицы-перечня, пользуясь в основном трудами дагестанских авторов, нами были собраны упоминания о тех аулах, расположенных в горных и южных районах Дагестана[8], к которым в той или иной степени имели отношение армяне (см. *схематическую карту № 2*). Заранее оговоримся, что предлагаемый список (впрочем как и таблица-перечень) не претендует на полноту, а лишь призван дополнить, в определенном смысле, предлагаемую вниманию таблицу-перечень памятников архитектуры и топонимики в Республике Дагестан, а также может служить толчком для дальнейших исследований.

---

[8] Исключением в списке является аулы Эндирей Хасавюртовского р-она и Кадар Буйнакского р-она (см. *схематическую карту № 2*).

После проведенной классифицации собранных нами вышеупомянутых аулов[9], выявились четыре наиболее устойчивые группы (см. *схематическую карту № 2*).




*Схематическая карта № 2.*
Раположение аулов к которым в той или иной степени имели отношение армяне

1. Населенный пункт ***основан армянами*** или армянами в том числе. Например:

Акушинский р-он, аул Акуша [**23**, стр. 100, **14**, стр. 107];
Ахтынский р-он, аул Микрах [**9**, стр. 33];
Карабудахкентский р-он, аул Губден [**23**, стр. 100];
Кулинский р-он, аул Вачи [**20**, стр. 41; **39**/vachi];
Кулинский р-он, аул Кая [**9**, стр. 58; **20**, стр. 41; **23**, стр. 100];
Кулинский р-он, аул Сумбатль [**20**, стр. 40; **39**/sumbatl];
Кулинский р-он, аул Хосрех [**20**, стр. 44];
Лакский р-он, аул Куба [**20**, стр. 40];
Хасавюртовский р-он, аул Эндирей [**24**, стр. 170; **16**, Тарихи Эндирей, прим. 1б, стр. 204].

2. В населенном пункте или в местности ***жили армяне*** или армяне в том числе. Например:

Агульский р-он, аул Худиг [**9**, стр. 31];
Ахтынский р-он, аул Харабгюней (не сохранился), близ села Ялак [**9**, стр. 36];
Ахтынский р-он, аул Фризар (не сохранился), близ села Ялак [**9**, стр. 36];
Ботлихский р-он, аул Анди [**29**, стр. 39];
Буйнакский р-он, аул Кадар [**9**, стр. 20];
Гунибский р-он, аул Чох [**29**, стр. 39; **25**, стр. 91, 93; **30**, стр. 16];
Дербентский р-он, аул Нюгди (ранее Мола-халил, а еще раньше Армен-мульк) [**21**, стр. 61];
Кулинский р-он, аул Хосрех [**9**, стр. 57; **39**/hosreh];
Лакский р-он, аул Куба [**9**, стр. 52; **20**, стр. 40];
Лакский р-он, аул Куркли [**20**, стр. 39-40];
Рутульский р-он, аул Оттал [**14**, стр. 113];
Рутульский р-он, аул Мюхрек [**12**, стр. 81];
Серкогалинский р-он, аул Урахи (ранее Дахша) [**9**, стр. 6].
Хунзахский р-он, аул Хунзах [**29**, стр. 39].

3. В населенном пункте или в местности живут или ***жили тухумы***[10] ***имеющие армянское происхождение***. Например:

Ахтынский р-он, аул Ахты, тухум Дашнакар[11] [**23**, стр. 100];
Кулинский р-он, аул Хосрех, тухум Будейхъул [**20**, стр. 44];
Курахский р-он, аул Кабир, тухум Дашнакар [**23**, стр. 100];
Рутульский р-он, аул Рутул, квартал Хъурасур, тухум Амыер [**12**, стр. 217];
Рутульский р-он, аул Кусур, тухум Гурдулилал [**8**, стр. 112; **36**, Кусур];
Рутульский р-он, аул Кусур, тухум ГІусбанилал [**36**, Кусур].

4. В населенном пункте или в местности жили люди, ***исповедовавшие христианство армянского толка*** или в том числе. Например:

Гунибский р-он, аул Чох [**30**, стр. 16];
Дахадаевский р-он, аул (ныне городское поселение) Кубачи [**26**, стр. 281];
Кулинский р-он, аул Вачи [**20**, стр. 41];
Рутульский р-он, аул Мюхрек [**12**, стр. 81];
Табасаранский р-он, аул Верхний Табасаран [**9**, стр. 37];
Табасаранский р-он, аул Этег-магал [**9**, стр. 79];
Хасавюртовский р-он, аул Эндирей [**35**].

---

[9] Заметим, что из рассмотренных 28 аулов, 6 аулов повторяются по одному разу и 1 аул повторяется дважды, составляя тем самым в общей сложности 36 аулов.

[10] Дагестанский тухум представляет собой родовую или семейную общину, которая включает в себя не только всех близких и дальних родственников, но и тех, кто присоединился к данной фамилии, принял ее название и поселился на принадлежащем ей участке земли. Родственное ядро тухума формировалось строго по мужской линии. Как правило, тухумы живут в пределах одного населенного пункта.

[11] В случае с тухумом Дашнакар (арм. Դաշնաքար), зафиксировано его нахождения в двух населенных пунктах, находящихся в соседних районах в ауле Ахты и ауле Кабир. Причем расстояние между аулами по прямой равно 27,5 км.

**Таблица-перечень** памятников архитектуры и *топонимики* в Республике Дагестан

| № | Объект | Наименование | Местонахождение, адрес и контакты | Даты | Примечания |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | *годоним* | Армянская | ул. Дахадаева, 367000 **Махачкала**[1] | | Ранее ул. Армянская |
| 2. | *годоним* | Соборная | ул. Оскара, 367000 **Махачкала** | | Ранее ул. Соборная, Октябрьская, Мантащева |
| 3. | церковь | Петра и Павла | Находилась на углу улиц Армянская и Соборная, **Махачкала** | 1877 | Разрушена в 1930-х, на месте построено здание бывшего кинотеатра «Марс» |
| 4. | *годоним* | Агабабова | ул. Свободы, 367032 **Махачкала** | | Ранее ул. Агабабова |
| 5. | *годоним* | Айвазовского | ул. Айвазовского, 367014 **Махачкала** | | |
| 6. | *годоним* | Ананова | ул. Леваневского, 367010 **Махачкала** | | Ранее ул. Ананова |
| 7. | *годоним* | Лалаянца | ул. Тахтарова, 367009 **Махачкала** | | Ранее ул. Зеленая, затем ул. Лалаянца |
| 8. | *годоним* | Шаумяна | ул. Шаумяна, 367003 **Махачкала** | | |
| 9. | церковь | Св. Богоматери | Местонахождение не изв., **Махачкала** | Уп. 1856 | Не сохранилась |
| 10. | *годоним* | Аргутинская | ул. Ленина, 368220 **Буйнакск**[2] | | Ранее ул. Аргутинская |
| 11. | здание | Дом губернатора Князя М. З. Аргутинского-Долгорукого | Ныне педучилище, ул. Ленина, **Буйнакск** | | |
| 12. | памятник | Князю М. З. Аргутинскому-Долгорукому | На площади перед дворцом губернатора, **Буйнакск** | 1878 | Снесен в 1921 г. |
| 13. | *дромоним* | Меликовское | шоссе Махачкалинское, **Буйнакск** | XIX в. | Ранее Меликовское шоссе |

[1] **Махачкала** (до 1921 - Порт-Петровск) (авар. МахIачхъала, лезг. Магьачхъала) – город, столица Дагестана.
[2] **Буйнакск** (до 1922 г. - Темир хан Шура) (авар. и дарг. Шура, лакск. ЩурахIи) – город, адм. центр Буйнакского р-она.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 14. | *теоним* | армянское кладбище | 368203 **Кадар**[3] | | |
| 15. | *урбаноним* | квартал ”армянская слободка” | Арментир или Эрмени мягьл, **Кизляр**[4] | Уп. 1772 | |
| 16. | *урбаноним* | армянский рынок | **Кизляр** | Уп. 1772 | |
| 17. | *гидроним* | канал за деньги Казара[5] | Пул-Казар-татавул, **Кизляр** | XVIII в. | |
| 18. | церковь | Пресвятой Богородицы | **Кизляр** | вторая пол. XVIII в. Уп. 1835 | |
| 19. | церковь | Св. Григора Просветителя | **Кизляр** | Уп. 1835 | |
| 20. | церковь | Св. Саркиса | **Кизляр** | Уп. 1835 | |
| 21. | часовня | армяно-католическая | **Кизляр** | | Продана в конце XIX в. |
| 22. | здание | первая армянская школа | **Кизляр** | 1817 | |
| 23. | здание | церковно-приходская школа | **Кизляр** | 1840 | |
| 24. | здание | девичья школа “Мариамян” | **Кизляр** | 1872 | |
| 25. | кладбище | старое армянское | Находится рядом с коньячным заводом, **Кизляр** | | |
| 26. | часовня | армянская | **Кизляр** | Осв. 2005 | |
| 27. | памятник | Лалаянцу И. Х. | Находится в сквере между ул. Советской и ул. Орджоникидзе, **Кизляр** | 1970 | |
| 28. | *годоним* | Армянская | ул. Армянская, 368870 **Кизляр** | | |
| 29. | *годоним* | Амирагова | ул. Амирагова, 368870 **Кизляр** | | |
| 30. | *годоним* | Туманяна | ул. Туманяна, 368870 **Кизляр** | | |
| 31. | *годоним* | Шаумяна | ул. Шаумяна, 368870 **Кизляр** | | |
| 32. | *ойконим* | имени Шаумяна | 368819 **им. Шаумяна**[6] | | 43°52'15" с. ш. 46°41'20" в. д. |
| 33. | *адм. топоним* | Тарумовский | **Тарумовский район**[7] | | |
| 34. | *ойконим* | Тарумовка | 368870 **Тарумовка**[8] | 1786 | 44°04'22" с. ш. 46°32'03" в. д. |
| 35. | *ойконим* | Карабаглы | 368886 **Карабаглы**[9] | 1790-е | 44°00'41" с. ш. 46°35'29" в. д. |

[3] **Кадар -** аул, адм. центр одноименного сельсовета Буйнакского р-она.
[4] **Кизляр** (авар. Гъизляр, чеч. Бухне, осет. Хъызлар) - город, адм. центр Кизлярского р-она.
[5] «*Так как он построен на большие деньги армянского богача Казара, тот канал и по сей день называют: Пул-Казар-татавул*». [**16**, Тарихи Кызларкала, стр. 225].
[6] **Имени Шаумян -** село в сельсовете "Красноармейский" Кизлярского р-она.
[7] **Тарумовский район -** муниципальный р-он, второй по площади после Ногайского р-она.
[8] **Тарумовка -** село, адм. центр Тарумовского района Дагестана. Получил под поселение крестьян 1466 десятин коллежский советник, астраханский прокурор Андрей **Тарумов**, служивший до этого директором кизлярской таможни.
[9] **Карабаглы -** село в Тарумовском р-оне. Село основано в 1790-х гг. армянами - беженцами из Карабаха, после похода персидского шаха Ага-Магомеда-Хана. В селе до сих пор значительную часть населения составляют армяне.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 36. | *годоним* | Микояна | ул. Микояна,<br>368886 **Карабаглы** | | |
| 37. | *годоним* | Шаумяна | ул. Шаумяна,<br>368886 **Карабаглы** | | |
| 38. | церковь | армянская | Находилась в селе,<br>368017 **Эндирей**[10] | Уп. 1880 | обрушилась в результате землетрясения в 1880 г. |
| 39. | кладбище | армянское | Эрмели къабурлар,<br>находится на берегу р. Акташ, в 0,4 км от села,<br>**Эндирей** | | 43°10′05″ с. ш.<br>46°39′10″ в. д. |
| 40. | *ойконим* | армянское село | Эрмеяли-юрт,<br>Находится в 3 км от села,<br>368530 **Карабудахкент**[11] | | Сохранились развалины |
| 41. | *гидроним* | армянский родник | Эрмели-булакъ,<br>**тамже** | | |
| 42. | *гидроним* | армянский канал | *р. Эрмениарх*[12]<br>***озеро Аджи*** | | 42°18' с. ш.<br>48°05' в. д. |
| 43. | крепость | Чора Пахаки дрнер | близ Дербента,<br>368607 **Дербент**[13] | Уп. III в. | |
| 44. | церковь | | Находится в сев.-зап. части цитадели Нарын-кала,<br>**Дербент** | IV в. н. э. | Сохранились развалины |
| 45. | городище | армянская крепость | Армен-кала, близ города,<br>**Дербент** | | |
| 46. | лапидарная надпись | на надгробии Шапуха Сюни | Находилось в крепостной стене[14],<br>**Дербент** | 576 | Эпитафия на армянском языке |
| 47. | кладбище | армянское | Находится на южной окраине города,<br>**Дербент** | Уп. 1580 | XVIII-XIX вв. |
| 48. | церковь | армянская | **Дербент** | | обветшала до 1860 |
| 49. | церковь[15] | Всеспасителя | Не месте старой церкви. Ныне Музей изобразительных искусств,<br>ул. Кази-Магомеда, 7<br>**там же** | 1860<br>Закр.<br>1924<br>Рест.<br>1982 | |
| 50. | колокольня[16] | прицерковная | Пристроена с зап. стороны церкивь Всеспасителя,<br>**там же** | XIX в. | |
| 51. | церковь | новая армянская[17] | **Дербент** | 1871 | Не сохранилась |
| 52. | здание | церковно-приходская школа “Мариамян” | Находилась рядом с церковью Всеспасителя,<br>**Дербент** | XIX в. | Не сохранилась |
| 53. | здание | церковно-приходская школа | **Дербент** | 1905 | Не сохранилась |
| 54. | *урбаноним* | Армени-ятаг-ватага | Армени-ятаг-ватага,<br>**Дербент** | Уп. в нач. XX в. | |
| 55. | *ойконим* | армянское поместье | Прежнее название Нюгди,<br>**Армен-мульк** | | 41°51'00" с. ш.<br>48°26'00" в. д. |

[10] **Эндирей** (ранее Андрей) – аул, адм. центр одноименного сельсовета в Хасавюртовском р-оне.
[11] **Карабудахкент -** аул, адм. центр Карабудахкентского р-она.
[12] **Эрмениарх** - речка, впадающая в озеро Аджи в Каякентском р-оне.
[13] **Дербент -** (от перс. دربند Дарбанд - «узкие ворота», лезг. Кьевар - «двое ворот») - город, адм. центр Дербентского р-она.
[14] Надгробная плита была найдена в 1911 г. из Дербентской крепостной стены, откуда она упала вниз.
[15] Церковь построена на средства братьев Саргиса и Степана Качкачянц и их матери. [**30**, стр. 120].
[16] Колокольня построена на средства Аракела Бабаянца и Ованнеса Паньянца. [**30**, стр. 120].
[17] Церковь построена по инициативе Лорис-Меликова [**21**, стр. 64-65].

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 56. | церковь | Св. Григориса | Находится на северной окраине села, 368615 **Нюгди**[18] | IV в. Рест. 1879 Рест. 1916 Рест. 2008 | |
| 57. | лапидарная надпись | реставрационная | Находится рядом с церковью Св. Григориса, **там же** | 1879 | Елезаветы Качкачянц в память о муже, на армянском языке |
| 58. | кладбище | прицерковное | Находится рядом с церковью Св. Григориса, **там же** | XI-XIX вв. | |
| 59. | лапидарная надпись | на надгробии Тер-Симеона | На прицерковном кл-ще, **там же** | 1059 | Эпитафия на армянском языке |
| 60. | городище | армянская крепость | Армен-кала, находится у устья р. Самур, **Нюгди** | | |
| 61. | кладбище | надгробия с эпитафиями на арм. яз. | Находятся близ городища Армен-кала, **там же** | XI-XII вв. | |
| 62. | кладбище | надгробия с эпитафиями на арм. яз. | Находятся на берегу левого притока р. Самур - р. Гюльгер-чай, **там же** | XI-XII вв. | |
| 63. | *топоним* и *гидроним* | родник Погоса | Находится около селений Нюгди и Белиджи, **Погос-булах**[19] | Уп. 1893 | |
| 64. | церковь | армянская | **там же** | | Не сохранилась |
| 65. | кладбище | армянское | Армани кабрысан, рядом с родником Погоса **там же** | VI-XVIII вв. | С эпитафиями на армянском языке |
| 66. | церковь | армянская | 368572 **Кубачи**[20] | | 42°05′05″ с. ш. 47°36′12″ в. д. |
| 67. | кладбище | 2 надгробия с эпитафиями на арм. яз. | 368700 **Оттал**[21] | | 41°39′48″ с. ш. 47°01′15″ в. д. |
| 68. | церковь | армянская | Находилась в верхней части села, над обрывом, 368700 **Мюхрек**[22] | | 41°39′57″ с. ш. 47°16′59″ в. д. |
| 69. | *теоним* | армянское кладбище | 368362 **Куба**[23] | | |
| 70. | *ороним* | армянское ущелье | ЭрменикIкIал , находится рядом с селом, **Зубутль**[24] | | 43°00′29″ с. ш. 46°49′18″ в. д. |
| 71. | церковь | | Находилась близ аула, 368350 **Чох**[25] | Уп. 1893 | 42°18′56″ с. ш. 47°01′48″ в. д. |
| 72. | кладбище | прицерковное | **там же** | Уп. 1893 | |
| 73. | *урбаноним* | армянский квартал | Армани мягъл, 368362 **Куркли**[26] | | 42°07′47″ с. ш. 47°09′56″ в. д. |

[18] **Нюгди** (ранее **Армен-мульк** букв. "армянское поместье") аул, адм. центр одноименного сельсовета Дербентского р-она.
[19] **Погос-булах –** развалины древнего поселения, получившие название от родника.
[20] **Кубачи -** поселок городского типа (ранее аул) в Дахадаевском р-оне.
[21] **Оттал -** аул в сельсовете "Кальяльский" Рутульского р-она.
[22] **Мюхрек –** аул, адм. центр сельсовета "Мюхрекский" Рутульского р-она.
[23] **Куба -** аул, адм. центр одноименного сельсовета Лакского р-она (лакск. Лакрал район).
[24] **Зубутль –** аул в составе поселкового совета Дубки Казбековского р-она. Разрушен от землетрясения в 1970 г.
[25] **Чох** - аул, адм. центр одноименного сельсовета Гунибского р-на.
[26] **Куркли -** аул, адм. центр одноименного сельсовета Лакского р-она.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 74. | *топоним* | армянские дома | Арманил къатри, находится рядом с селом, 368360 **Хури**[27] | | 42°10′02″ с. ш. 47°07′25″ в. д. |
| 75. | *ойконим* | Вачи | 368390 **Вачи**[28] | V в. | 42°04′20″ с. ш. 47°12′49″ в. д. |
| 76. | *ойконим* | Сумбатль | 368390 **Сумбатль**[29] | I в. | 42°02′40″ с. ш. 47°13′12″ в. д. |
| 77. | *теоним* | армянское кладбище | 368390 **Кая**[30] | | 42° 4'35″ с. ш. 47°12'08″ в. д. |
| 78. | *теоним* | армянское кладбище | 368394 **Хосрех**[31] | | 41°59′38″ с. ш. 47°16′14″ в. д. |
| 79. | *теоним* | армянское кладбище | 368515 **Урахи**[32] | | 42°20'04″ с. ш. 47°35'54″ в. д. |
| 80. | *теоним* | армянское кладбище | 368656 **Ханаг**[33] | | 41°54' с. ш. 47°51' в. д. |
| 81. | городище | армянская крепость | Эрмени-кала, находится на юго-востоке от села, 368796 **Хтун-Казмаляр**[34] | | 41°48′44″ с. ш. 48°31′40″ в. д. |
| 82. | *микротопоним* | армянское поместье | **Эрмени-мульк**[35] | | |
| 83. | *ороним* | армянские долины | Эрмени кьоллар, находится рядом с селом, 368556 **Утамыш**[36] | | 42°24′33″ с. ш. 47°24′33″ в. д. |
| 84. | *ороним* | “армянская возвышенность” или “земля армян” | Эрменрин син или Эрмениер (Эрмени-чил), находится рядом с селом, 368183 **Кабир**[37] | | 41°33′37″ с. ш. 48°02′52″ в. д. |
| 85. | *ойконим* | “армянский город” или “армянская крепость” | Эрмени шегьер или Эрмени кьеле, находится в 1 км от с. Ахты, напротив Ахтынской крепости, 368730 **Ахты**[38] | | 41°27′53″ с. ш. 47°44′24″ в. д. |
| 86. | *микротопоним* | армянские огороды | **Эрмени салар**[39] | | |
| 87. | *дромоним* | армянская дорога | Эрмени ряхъ, находится рядом с селом, 368750 **Усухчай**[40] | | 41°24′48″ с. ш. 47°54′39″ в. д. |
| 88. | *ойконим* | армянское селение | Эрмени хуьр, развалины находятся в 6 км от аула, 368753 **Каракюре**[41] | | 41°26'07″ с. ш. 47°56'32″ в. д. |
| 89. | церковь | армянская | Находилась в 1 км от аула, **Датуна**[42] | Уп. 1893 | 42°29' с. ш. 46°43' в. д. |

[27] **Хури -** аул, адм. центр одноименного сельсовета Лакского р-она.
[28] **Вачи –** аул, адм. центр Кулинского р-она. Названо в честь царя Алуании Ваче II.
[29] **Сумбатль** (лакск.-Сумбат1ул) - аул, адм. центр одноименного сельсовета в Кулинском р-оне. Название произошло от имени армянского военачальника Сумбата. [**20**, стр. 40; **39**/sumbatl].
[30] **Кая -** аул, адм. центр одноименного сельсовета Кулинского р-она.
[31] **Хосрех -** аул, адм. центр одноименного сельсовета Кулинского р-на.
[32] **Урахи** (ранее Дахша) **–** аул, адм. центр одноименного сельсовета Сергокалинского р-она.
[33] **Ханаг -** аул в сельсовете "Гуминский" Табасаранского р-она.
[34] **Хтун-Казмаляр** – аул в составе сельсовета “Тагиркент-Казмаляр” Магарамкентского р-она.
[35] **Эрмени-мульк** - кутан на территории Каякентского р-она.
[36] **Утамыш -** аул, адм. центр одноименного сельсовета Каякентского р-она.
[37] **Кабир** - аул, адм. центр одноименного сельсовета Курахского р-она.
[38] **Ахты** – аул, адм. центр одноименного сельсовета Ахтынского р-она.
[39] **Эрмени салар** ("армянские огороды") – в Ахтынского р-оне.
[40] **Усухчай** – аул, адм. центр одноименного сельсовета Докузпаринском р-оне.
[41] **Каракюре** - аул, адм. центр одноименного сельсовета Докузпаринском р-оне.
[42] **Датуна** – аул (ныне не существует), находится в ущелье Хатан-Бугоб-Ккал, за западным краем средневекового Датунского поселения, примерно в 6 км от аула Хунзах, на левом берегу реки Авар-Гойсу. По приказу Шамиля церковь должны были разрушить, но сумели сбить лишь армянские надписи и кресты. [**30**, стр. 21-26].

## Библиография:


Источники:

1. **Агатангелос**, История Армении. (Пер. с древнеармянского, вступ. статья и комментарии К.С. Тер-Давтян и С.С. Аревшатяна). - Ер.: Наири. 2004.
2. **Адам Олеарий**, Описание путешествия в Московию. (Пер. А.М. Ловягина). – М. Русич. 2003.
3. Английские путешественники в Московском государстве в XVI веке. (Пер. Ю.В. Готье) – М. Соцэкгиз. 1937.
4. История Армении **Фавстоса Бузанда**. (Пер. М.А. Геворгяна). - Ер.: АН Арм.ССР. 1953.
5. **Мовсес Каланкатуаци**, История страны Алуанк. (Пер. Ш.В. Смбатяна). – Ер.: Матенадаран. 1984.
6. **Мовсес Хоренаци,** История Армении. (Пер. с древнеармянского, введение и прим. Г. Саркисяна). – Ер.: Айастан, 1990.

Критика:

7. **Абакаров А.И., Давудов О.М.**, Археологическая карта Дагестана. – М.: Наука, 1993. – 325 с.
8. **Айтперов Т.М., Хапизов Ш.М.**, Елису и Горный магал в XII-XIX вв. (*очерки истории и ономастики на базе ранее неизвестных науке письменных источников и иных материалов*). – Махачкала, 2010.
9. **Алиев Б.Г.**, Предания, памятники, исторические зарисовки о Дагестане. – Махачкала, 1988.
10. **Ананян Ж.А.** и **Хачатурян В.А.**, Армянские общины России. – Ер., 1993. – 120 с.
11. **Артамонов М.И.**, Древний Дербент. // Сб.: “Советская археология”, вып. VIII. – М.-Л., 1946.
12. **Булатова А.Г.**, Рутульцы в XIX – начале XX вв. историко-этнографическое исследование. – М., 2003.
13. **Гаджиев В.Г., Григорян В.**, Дагестан в армянской дореволюционной литературе: Ростом-бек Ерзинкян о стране гор. // Историография истории Дагестана досоветского периода. – Махачкала, 1986, с. 114-132.
14. **Гасанов М.Р.**, Дагестан и народы Кавказа в V-XV веках (некоторые вопросы этнической общности, расселения и взаимоотношений). – Махачкала: Дагестанское книжное издательство. 2008.
15. **Гольденберг Л.А.**, Рукописные карты и планы XVIII века как источник по истории города Дербента // Сб.: “Археографический ежегодник за 1963 г.”. – М., 1964.
16. Дагестанские исторические сочинения. (Пер. Г. М.-Р. Оразаева). – М.: Наука. 1993.
17. **Кудрявцев А.А.**, К истории древнего Дербента. Древности Дагестана. – Махачкала: изд. Даг. ФАН СССР, 1974.
18. **Кудрявцев А.А**., О христианстве в Дербенте // (тезисы докладов) “Х Крупновские чтения по археологии Северного Кавказа”. – М., 1980.
19. **Магомедов Р.М.**, По аулам Дагестана. – Махачкала, 1977.
20. **Маршаев Р., Бутаев Б.**, История лакцев. – Махачкала, 1991.
21. **Махмудова З.У**., Дербенд в XIX – начале XX века: этническая мозаичность города на «вечном перекрестке». – М., 2006.
22. **Мурадян П.М.**, Армянская эпиграфика Грузии (Картли, Кахети). – Ер., 1985.
23. **Оразаев Г.**, Армянский элемент в топонимии Дагестана // (тезисы докладов) “Конференция, посвященная итогам географических исследований”. – Махачкала, 1989, с. 99-100.
24. Русский фольклор. - Русский прозаический фольклор в Дагестане и на Северном Кавказе: В записях 1972-1975 годов. (Публ., вступит, ст. и коммент. **В.С. Кирюхина**). - Махачкала, 1980.
25. **Тахнаева П.И.**, Христианская культура средневековой Аварии (VII-XVI ВВ.) в контексте реконструкции политической истории. – Махачкала, 2001.
26. **Тер-Саркисянц А.Е.**, Армяне. История и этнокультурные традиции. – М ., 1998. – 397 с.
27. **Ханбабаев К.М.,** Христианство в Дагестане в IV-XII вв.: Начальный этап распространения // Сб.: “Православие в исторических судьбах Юга России”. – Р.-н/Д., 2004, с. 227-246.
28. **Ханбабаев К.М.**, Христианство в Дагестане в XVIII - начале XXI вв.: Эволюция и современное состояние // Сб.: “Православие в исторических судьбах Юга России”. – Р.-н/Д., 2004, с. 247-262.
29. **Шиллинг Е.М.**, Народы Кавказа. – М., 1993.
30. Աղուանից երկիր եւ դրացիք (Միջին-Դաղստան) `ի **Մակար ծ. վարդապետէ Բարխուդարեանց**: - Թիֆլիս, 1893. – 302 էջ: **Бархударянц М.**, Страна Алуанк и соседи. (Средний Дагестан). – Тифлис, 1893. (на арм. яз.).
31. Նկարագիր սուրբ Ստեփաննոսի վանաց Սաղիանի եւ միւս վանօրէից եւ ուխտատեղաց, եւս եւ քաղաքացն եւ գիւղօրէից` որք `ի Շամախիոյ թեմի, գրեց **Մեսրովբ արք-եպիսկոպոս Սմբատեանց**. Սկսեալ `ի 1887 ամէ ց-1895 ամն.: - Տփխիս, 1896: **Смбатянц М.**, Описание монастыря св. Стефана. – Тифлис, 1896. (на арм. яз.).

Периодика:

32. **Каракетов М.**, От вооруженных столкновений до брачных связей: из жизни северокавказских элит в XVII – XIX вв. // журнал “Диаспора”. – М., Вып. 4, 2004.
33. **Кривоносова Св.**, Для единения народа. // газета “Дагестанская правда”, 07.09.2010.
34. **Саркисян Н.Д.**, Армяне в Дагестане. // журнал "Народы Дагестана", № 2, 2006.
35. Сообщение о землетрясении в Эндирее // газета "Московские губернские ведомости", №5, 30.04.1880.

Сайтография:

36. Свободная энциклопедия “Википедия” - http://ru.wikipedia.org/wiki/- Кусур
37. Официальный сайт Министерства культуры Республики Дагестан // www.minkultrd.ru
38. Официальный сайт города Дербент // www.derbent.ru
39. Официальный сайт муниципального образования «Кулинский район» Республики Дагестан // www.kulirayon.ru
40. Почтовые индексы России // www.ruspostindex.ru

**On the Problem of the Monuments of Armenian Heritage in the Republic of Daghstan**

Gagik Poghosyan (Khaghbakyan)

The article gives a general review on the history of penetration of the Armenians into the territory of the present-day Republic of Daghstan starting from the times of the Artashessian dynasty until the 19th century. In this context three main stages can be outlined.

The first stage (II c. B.C. – V c.) was determined by the necessity to ensure security of the Great Armenia, Iveria, Aghvank from the barbarian tribes and nations with the support of a garrison in the Derbend passage and the neighbouring ravines. The second stage (IV-VII cc.) was preconditioned by the missionary role of Armenia which had adopted Christianity. The third stage (XVI-XIX cc.) was defined by the migration from the regions under the Persian control to the regions dominated by Russia.

Naturally, inhabitation of the Armenians on the territory of the nowadays Daghstan has left certain evidence by means of major and minor architectural monuments as well as a substantial layer of monuments of toponymy containing an Armenian ethnonymic component.

During the period referring to the fisrt two stages considerably less monuments of architecture have preserved so far than those of toponymy. All of them are mainly concentrated in the mountainous and southern regions of Daghstan. Monuments of the third stage are mainly located in the northern regions of Daghstan. (see the register-table and the schema – map No 1).

The article renders attention not only on the existence of monuments with Armenian ethnonymic component in the mentioned regions, but also on the monuments referred to as those of «Georgian heritage».

The author of the given article has compiled a combined register-table on the monuments of architecture and toponymy in the Republic of Daghstan including the type of the object, its name and location (postal codes and addresses if any), the dates (of construction, resoration, liquidation and recording) and other notes.

In addition, records on the villages located in the mountainous and southern regions in Daghstan with reference to the Armenians (see the list and the schema-map No 2) have been collected on the basis of vast material (mainly by the Daghstani authors) and have been classified according to four the most steady groups.